



Իշխաններն պէհէն քրտաւ պին տե՛ քաղաք 5 ղը.
Իբը տե՛ քաղաք Իշխան պէհէն տե՛ քաղաքաւ . . . 2
Իշ տե՛ քաղաք Իշխան պէհէն տե՛ քաղաքաւ . . . 1 1/2
Իւշ տե՛ քաղաքաւ դիտաւ քրտն զի ղի ղալեթն ուզաւ Իշ.
Նալմ Իշխան յայտարար քրտաւալք քրտաւալք .
Տաղաքաւան իշխան ղի ղիւն ու ղի Իշխաններն բաժն =
ձիտարիներն, Իշ ղիտաւ Իշխաններն ղի ղիտաւ քրտաւալք
պաւ մա՛նարալ քրտաւալք քրտաւալք .

Չանագ—գալեօնունէն արշարը չը գրտորը կիպի, Լուռնան մէմալըի եւս ատապարը, Օսմալը տնիւլըրի վէատապարը Եօնիւնէ կերիլիք, պու ճիհէթէ Լուռնանիթմանտէ Բուսիանուֆօղուռուտ զալէպէ իթմալուք, մէտապարը Օսմանիլէլի Գարա—տնիւլըտէ վէ Լգ—տնիւլըտէն իքի գրըք՝ արսւ

սրնտա պրորաբմադ արչ Իշթ Թամ պու սեպեպե մեպնի տիր քի Ինկիլդէր Լուանտա Լուսիա նուֆուգու նու գըրպ, բենաիլէրի եէրինէ կեչ մէք խթիլէրէ: Վ ադ աա իւք պագըչն տա, Բանիս Ինկիլդին չմտիքի հաւ տէ տեվէթը Լուեպէ իրադ իթտի յի հիւնն խալիսթէ նադպիսն ալս պիր բօրթիլդա կեօրեննւր պր ըրբին ախնետ վադապարը աճալիս տիր: Լուրբանդն օթուգ սենե ագ տեմ պիր Լուանգ գրալցիթի իհտալ իտուպ, սօղոս փրւշման օլուտու մի սիլիւ, Լուանտա Ինկիլդ նուֆուգուան թէպիմիթ մէքտէն տալիս փիւշման օլուանադ տենեմէդ: Չիւնքի վագաա, Ինկիլդ վէ Լուսիա պր կիւնքի կիւն պիր պիրէրինէ դայէթ խաար տիրէր: ըրբին պու խուտէ մէթին հպւան գապաշաղտան բիմեռ տենետ վէրեմէդ: Դաւըլք 1512 տէ Լուսիա իլէ Ինկիլդ պիր պիրինէ ճանտան միւթթէֆիլ խոլիւր, Եօյէ տէ պիր Թարիս օլապիլըր քի թէքրապ միւթթէֆիլ օլուտուր, վէ օմալթմէ մեմալըք Գաննիլէ, վէ Գօնալթմէ Թանիլէ Ինկիլդ իլէ Լուս ալապնտա գալապիլըր: Պոււա մտենա տայըր միւշքիլթ տալիս նօգսան տէիլ տիր վէ պրւնարա մեպնի տիր քի, Լուանա մաուտէս պիր ումումի Լուրբան մեկէլսի օլմւշ տուր, վէ տէիլ քի ետպի սեքիլ եւղալին Լուանտիք պիլ հիւքմաար պրւմագ դայէսի, Իշաալը, Էէհ, Չէքքէս, Լուանա, Սըրք վէ տալիլթ վաւգուաթըրբն Զարգը, վէ Զարգ եւրպիւտէն Լուրբան լըթէքրա Թաճիլ խաճէլ ալընալ օլմալ իլէ, պին տէֆա պրաապրոյրման սընա սոյ օլուանա Զարգ մեկէլսի պու տէֆա չորտաւար թէքրապ մէլատան չըքմադատ օլուտուանա ումումի Լուրբաննն նադարը արգգաւ թիլըր ճէլպ իթմալքտ տիր: Պու մէ տէլէլի ալիմէ, պու տէֆա թէքրալըն հալ ճալ օլուանաճադ մրտոր: Բախուս գալմէ իլէ մի հալ օլուանաճադ, սիւն կիւ իլէ մի, պունու տաճհէն քէշիլ խաճէլ գատար արամէթէր, չիմալիլըր մէլապտան օլմալըլ, պիրադ վալ գըթի սօղոս մէլապտան չըքալըր կիլպիլան օլուանուր:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԵՆԵՎԻԷ

9-9722. 11. 11. 11. 11.

Այլով թ մէջիսի, տէօթ ժ մահ դա-
տար միւտտ թ ինի սպէսիւթա զէ-
թէ հի միւզգթթթթթ սարթ իթտթթ-
տին, զէ հիւքիւմէթէ մութալիք
պուլւտտէգտտն սորա, ճոմմա-
էրթիսի իլիւիւն մէմալքէթէ ինի իսի
թթթ իսիսի սորգտալք սոր:

Ահալ մեծիսին էֆրեարընոա առ
 յիւ տիր :

Տիւնքի կիւն մեծիւ, վերին վեր-
մէյին տէրի ահալեյի զօրապաշտաւ տա-
վէթ իւթմիշ տիր :

Ի Ֆրեարը տամէ պունսս մուղայիր
տիր, վէ ճիւմէն ահալի իսթիրահէթ-
սէ տիր :

ՍԵՐԳ : Երբդ դժմասխում, Պէշե-
բառ բիշէկահընտա խանդիմ օղաճաբ
տայիբէնին միւղաքէրաթի իղէ մեշ-
ղուլ տուրար, լաքին լէրաֆէն խա-
տառան լաղ իէլմէսիբին հաղտէ,
չոք ուղուն վաղըմի սիւրէճէկ լմախ,
մին օլալիմադ տա տրը :

— Լէւնէն հաճեթա իւրորա պէտ-
 յիւր էլ իւրի Պապը Ան ին մէ-
 վէրէթէ թօյրանալոյ, էնննալ թէ-
 պտալարընրն նէ շարթ ին մէմալքի
 Օմանիէտէ միււր սահիպի օլաճադ-
 լալ ի գէրիսէ միւլաքէրէյէ պաշա-
 մըլ յար սոք :

Դու խուսաւտառ Իսկիկը, Ֆրանս
սրբ վէ Լ'աթրիա ելելիւրի պիբէ
լայիհէ թագաւի՛ իմ միջ օլտուգարըն
տան, հիջ պիբիբէ գարաթ վէրիմէ-
յոյ պուլսարըն իւզերինէ միւ գաբէ-
րէ օլունապ իւղըն պիբ գաջ տէֆա
տահա մէջիս օլունաճադ տրո :

Բուսիս աէֆիըրնին նէ մուամէլէ.

տէ՛ պուլունմուշ եա պուլունաճաղը-
նա տայիր պիր խապէր արեւմամէ
տող :

— Ինդարե ճանխալնաւն փետրը վար 20 Թարխիսի իւե Թէրաֆըմը շու վեճ՝ իւե եաղըը տըր :

Պու սէնէրի մուտարէքէտէ, իւշ
այտան պէրբէ տիւղլէէ էօյլէ շիւս
տէթիւս դըշ օյտու ըր, չօւ վագըթ
վէ էրան շիմտի գէրօտան սօղտս օն
սէքիդ տարիի գրաթթ սօուգըր օյմադ
ուս երըր, վէ տիւշէն գարըր քէտիւս
թիւնի շունտան աշխայապիլիքսինիդ,
պիւր էօշճու ալթըրնտա լըրի պիւղլը
պիւր ալթըր օյտուզու Հալտէ, օն ալթըր
սպալմըլ Եօրու պէշ կիւնտէ անձագ
սէօրիւսլ մէմէքէթիլիդէ կէլէպիւրմիշ
տիր :

Տըպարբարտա արին տալիար օրսն
քիմնէլէրին տօբուղ ելելիւ սօուգ-
տան վէ եպրամարդբարդտան լծէ-
լի ֆ օրնուար տրը , հնր չարլնրն աւ-
լէրիտա չար ետալիսն հայրան լէշի վէ-
գուշ եօլնէլէրի պուլունմարտան տրը .
էքսէրի քէյտնէ քէյէ կիտիպ կէլէն
լէրան տօմանար օլույթ : Մուպա-
րտա իլէ պու հպօտալիլէր շէհրին
լէլիտնէ տէլէրիլմէրէ իսէ տէ , ալիլէ-
մէլիպ նէ տէրէճէլտէք տահիհ ալիլ-
լարին վաղթընտա ելելիւ իքի զու-
լուշա օրան սօտն շիմոի օն իքի , քէ-
ղա օն պէշ զուրուշա օրան քէօմիւր
հլլի զուրուշա տրը . ֆագար ֆուգա-
րա չօթ զահմէթ շէքմէքտէ ալիր .
գալլար էրիլիպ եօլար աղըրըղնտա
տանըրըմ չօթ տալար վէ սրլլթ գըրիլնր
իլիտէճէլիպ , վէ պու շիտտէթ շիթա
սէպէպլինէ տաշա երիտան էքիլիլ տլիլ
տալիլ լծէհտալ ֆ օլուտաղա հալ
տրը :

— Բեղալիք Երզնում ճանիարին
տէն վետրվար 7 Թարխիսի իւն Թե-
րաֆրմորդա շու վեճն իւն եաղըլլ տըր:

()ն պէշ տէնէ տէն պերթլ միպի
կէ օրթլ լմէ միշ գար ետգմասը վէ շիտ
տէ [թը շիթա տէրէ Զէյի նիհայէյէ վասլ
օյմուշ տուր :

— Սա գաղտնեմա սէշան գըընտը
ղը վէճճիլէ, հաշմէթիւն ինկիլթէր-
լա գրալըստը հաղթէթէրքինն վէրի
աշար իրենա տը կաղ հաղթէթէր-
ինն ճէմէթը վէրմէսի, ապը կիւ-
նա իրայն օրուսուղանտան, Տէր
սաաաթէթան մուգիմ ինկիլթէրա սէ-
ֆիւր Սը Էէնրի Պուլլըր ճէնապլէ-
րինէ, մապէշը Էիւմայունու միւլի-
քանէ ճանիպի վապարտան, վէ-
Պաղը Ալթանն մէմըրին մախաւնէ
կրապ իլէ, իշֆայի թէրպիք վէ թէհ-
նիլէթ օրունմուշ, վէ իշպու չարշամ
դա կէճէսի սաաթ սն իրի բաաթէթ-
րինտէ, սէֆիւրի մումալիլէթ թէրա-
ֆինտան վալէր օրան տալէթէ մէմի
ղիլթիմէ վիքէրլլի ֆէկիսամ վէ
մէմըրինի քէրամ հաղթաթը իլէ,
տուէը միւլթէհապէ սիւֆէրա վէ
սըր քէաթիլլէրի, Էլլիսէի բնամիլէ-
լէրին միւլթէլէպիւս օրունգըրը
թաթէ, ինկիլթն սէֆարէթիանն
աղլմէթէլ րաթֆէն իրապ ալալու-
րան մուղիպըր Էիւմայուն թէրէն
նիւմապ օրունգը, վէ սէֆարէթ
լաաէի մէղըրս տալի աշըր թիւ-
էին գըընտըր հաղթէ, սրաաթթա-
ամ սաաթ իւշ գարաթիլլան Պէ-
սղունտա սլուլունան ինկիլթէրա վէ
տուէը ապիլէ միւլթէպլւան թիւճ-
ճար վէ թիւպաապ թէրթիլլ օրունան
սուարէի կէլթըրէրին, վէ սաաթ սէ-
բիլէ գաաաթ էյնէիլլանի հաղթ ալ-
աթթ օրունմուշ տուր:

— Կէնք բէնջեմք կիւնիւ իւր
նամեսինտէ պաղը մուշմի հալաւախ
էր պուլունտուղանտան, էյալաթ
տա պուլունտան ապսնաթլարըմը ի
չին պու տէֆա թէքրար տէք՝ օլու
նուր :

— Ամերիգալը Վրանտանին պա-
րը թէքլիֆինի գապուլ իթմեմլէր :

Պր-գրէշ . 9 Սաբլ .
Վիւբէլա , իբի միւրտն Կնիկիւղ լի
բասը իւմիւրբաղ զլաւմաւոնը մ. ճիւ
սէ արդ իմմիւշ տիր .

Բառօգանություն, քիւլլիէթլիւ սէր-
մայէ իլէ, Պուղըրէշաէ ուլր պան-
գա ինտաարնա թալիս տիր :

—Այնպիսի աստիճանի օրնայան վիճակ էր ֆեֆրամ վե վիզերայր իւզ գամ հագաթը իւէ, ումումէն խառն մէ թագորնըն, էյամը րէսկէտե ունիֆորմ թէէպրիւս օլունուղւ վագթը զայրեան գըրծ թագմամաւ րայր խառնուտաւ իրատեի ունիէէի շէննադը Բաթիշահի միւս ասալգ վէ ճէնէֆուտուր պուրուրուէ օրնալ իւէ, քէֆիւթիթ ճիւմէնէն մալւմիւ սրմագ իւզոն իրան օլունուր :

— Ինչարիքի ու մեծ միջև նեղարեթի-
նին թափաղմամբ նեղարեթի իմ ցե-
ղապետ, տեղեկարար օրոյն հնչելի թմբի
ձեւը պէտք է մտաւորմամբ քննարկե-
նեմ մեզին, թիւ ճարեթ նեղարեթ ձե-
լից սինն իրաւութեան, տեղեկութիւն Խա-
հեմ բաշա հաղորդութեան իւհտեղիքի
ստեղծութիւն վե ինչպէս պարտաւորու-
ած է :

— Բարիս սեփիրի սաղըք, աեվ
էթիւ Վէլիւտին բաշա հաղըթ-
լերի Տէրսատեթէ մուվաղըթ իթ-
միլէր տիր :

— Կայրում է թէսն, զտխը հաքքէ թը
Շահանեհն Սըրը ծանկպիտէ աղե-
մէ թի, վէ էստալը րահտէ, Բաղոս,
Քըլըրս, Պէրում թ վէ մահալը սայը
րէյի տաթին թէշիֆ սըլյուբաճազլա-
րը միւ թէվաթուր տուր :

— Սըսըր փալիսի Իսմայիլ բաշա
հաղորեթլերի, կեչէն ճիւ մասս էրթէսի
աիշամլաը Իսկէնտերլէյէ փաղ օը
մուշտը սոք :

— Պարզ առեւելք միւթէ հասկէ սիւ-
ֆէրապը իրթմասը իւզէ բինէ, ետնի
Վարա—տաղ լըլարըն պաշտանն պէջը
աւարտ աւարտայ, տէվէ լմը Վլըյէն
խուտու լմը, կէտովէ լմիւնէ ձիւքէ բնին
լլատ խաւայ, տուէ լըն չարովէ հինգ
սիւֆէրապը տտին պաշտան քէֆիկ իր-
պի պաշտանտու զլըրընտան, տէվէ լմ
Վլըյէ շինովլը Վարա—տաղաւ եւ
բըւաժապ, ետի վէ գըլա, բարանիս վէ
գարէլէ լաւն սարֆը նազար իմ մը
տիր տէնիր :

Կէ՛հ հաւե Գարտառաշտան կէլնն սե-
նաթէ օրլբրէ Կէ՛հիպէն նըշալը զի-
շանընն խչիւննիւ թիւ թպլէլբրի վե-
սայըն հէթլբլէր, վե Բրէնո Վիթօ-
լայա ասթին պիլլիննի թիւ թպլէսեւն
Կէ՛հիպէն վեթլէ ձէսի խնթիլլիւ պիլ-
բ — Սըրոս վալիսի հազըն թլէթինին
ամձաղառուսի Հալիմ Բաշա հազըն թլ-
էթլինն տաթին Օսմանիկ նըշալը զի-
շանընն պիլլիննի թիւ թպլէս թիւ վե՛հ
պըսյըս լինէ տաւր :

— Գրե հաճիրա () քերհնայուն վե-
րիւ յօրադրաւ զօրքանհատան այլք
երեւ պին լիաւ իսմիգրադ օրսնուշ
սուր, պին լի եւս-գտե սեքեր Ֆայրը
իւր, պու ազձէ եւ ի վրայը մէկ
ճաւանհին Ֆայրըսը վերիէձէք տիւ
անհրի, արքին չիկերէ թայրք օրս-
նան զանօրտեւերին մայրստան վեր-
իւնէք զուքօրայր ստիկ խաղիւնէ
նաղա մաքաճիւտաւ Էանի այիւ լիա
կիպի թէնի օրսնաճաղիւտան, պու
Էվրայքի երիքսլմիս, պունա հաճ
օրսնուք =

I 64 Separation

Պու. Էմանուէլ, ալիմին նաղաբը
առըգածը քէն մատտեօն իւղերին
տէ խէ տէ, պու մէտէլը միւհինմէ
իւղերինէ հէր քէս ետ պիտէր ֆիբր
իլէ պապըպ, ետ տա պիտէր ֆիբր
իէօրաիւրլերինտէն, օգույանաբմը
զըն իսթիֆատէսի, վէ խուսուսի իլէ
չու մատտնիլին նէթիձէսի հապգըն
տա, միւթթաանըլը պէր վէձը անթի
պէսն խտրիղ :

Իւրօրօսանքն իւզ պէշ երեւ սենե-
լիք թէ վարիխինի միւթալաւ ի թախ-
շի միլլ հալաէ կէօրեւրիւզ քի, ես
պիլա սէպէպ, ես թիւրահաթառն
պէհանէլէր իլէ, ես սա նատրիէն
մուհապագդ պիր սէպէպէ մէպիի,
սէվէլէ թիւր ղէ միլլէթէր լաէնքաթի
հարպիւն պիլլալիլին իւզդէրիւն դալլըպ,
էստիւն եւնիլէնիւն թաճ իւ թալիսթը
նը ղէ թէպաւս ղէ մեմալքիլին քէն-
տինէ դապթ խոէկիլմիշ տիր:

ՊԻՆ ԶԱԼԵՍԻ ԻԼԵ ՄԱԳԼՈՒԱԿԵՆԸ

Թէ՛նէ խիւ լիւ պէ՛շյուք՝ Լաքօյէ՛նոս գա-
տար վապ յուռպ, պու՛ իմբէրաթմոր
պիւն թիւն Լաքօբայը Էաննի Էիրմի օ-
թուղ գատար տնվէ թի ժուռուպ,
Էէնիկպ, Դրանսայա տախիլ ի թմէյէ
սէ պէ պէր պուրապիտի, վէ ի՛ն թի
մալ ալը պիւն թիւն Լաքօբայը զապթ
Ի՛թ իմբէրաթմ սօղղա, պիւն թիւն տին-
Էայը տա զապթ վէ Դրանսայա իրալէ
ի թմէյէ սէ պէ պէր պուրաճագտար

1815 տէ՛ր Վաթէրօ ճէնի՛ր պու-
 իմբէրաթորու՝ վէ՛ թաստիւււրաբընը
 պըր կիւնտէ՛ մահլ խորիւ, քեաֆֆէի
 Լւորքա տէ՛վէթէրի պիղաթ Վ ինչ-
 նա մէշլէրէթիմէն՝ թօխլանարադ, Լւ-
 ըրքա խարթասընը թէ՛ծախա խլէ՛տի-
 լէր, հէր տէ՛վէթին մէմալըթնէ, վե-
 հաշալթսնին հուգուգունա պիրէր
 հէտուա կէօսթէրիպ, քիմսէնին պու-
 հաւտուալար թէ՛ծալուղ իտէ՛մ, մե-
 սինէ հա՛ա իթալիէր ։

Պէտլէ պիր աճա, խալլը վագըրժ
Լւորդա մուսալէհէսինի մուհաֆազա
խաճպիլաւի, վէ Սյաւնիա վէ Պէլճիւս
վադ ապարընը պէր թէրաֆ իմալյի
միւլ հալուէ, էրիսի օթուղ սենէ
դուֆըրնաւա Լւորդաւա պիր էրոտէ
պիր էէրէ սաքէ հարէթթի հէս
րիւլմէյու, վադաւա Բուսար 1829 տա
Լափրոյէ կէլալէր, Ֆրանսուզար
ճէլապիրի ալուրաւ, Արոր ճէնլէրի
օլտու, ֆագաթ սէ վէլը Ըլլէս
մէզքիւր 1815 աճաւաճաճսն տալիլ
օլմամը, օլտու դունտան, պուսլար
միւսալմէսա շէլէր սաքը լըսու: Պուն
լարաւան մաւաւա 1832 Լէհ վէ իմա
լիան թուղենալար տալիլ դուհուրա
կէլալի, լըքիլ քիմէ միւսալմէլէ իմ
մէլէլէր, Բուսաւ վէ Լւսլուրա իքի
սիննաւ հազգրտան կէլալիւր:

Ի սրբին սրբա սեփազ գրքից սենեկ
գարձարանա Լաբարատա սիրեկան
սիրեկան տաքեր օյնամանա, վե սիրե
սենեկահան օ սիրե սենեկահան տաքաման
լաբար Խեղի մեղի խեղ, սիրեկան
խեղի խեղ սիրե փերի, սիրե փերի Լա
բարա տաքահանա խեղի խեղի
Խեղի խեղ Խեղ Խեղ աշտակեր գալու
շապու, Զարմարարարնա գալու
սիրե փերի Խեղի խեղի, վե տաքահան
սրբա սիրե փերի Խեղի խեղի
Խեղի վե աշտակեր սիրե փերի
Խեղի տաքի տաք խեղի խեղի :

Լաբորանտներն էն պիտի լինեն տեղի
լեզվի, ինկիլդ վե ֆրանսուզ, պու
հենի հիբրեարեն պաշտոն կենալ, իբի
սի առիթի պաշտապաշտ ֆիլիպե պու
հիբրեարեն Լաբորանտի քեաֆֆեի մե
մալիքի լինեն տիրացելի իմարիմիյե
գաղղ ըշարար :

Ինչը, վաղ թը իլէ տէղէն թ տէղ
լէն իւղ զրինն օրտաւար վէ տօնան
մաղար իլէ հւաճիւմ իմտլըլէրն փ
սիլըս, շիմար տէ տէղէն թ տէղէն
իւղ զրինն ֆըրը իլէ հւաճիւմ իմտլէ
օրտաւարըր։ Ֆէր նէրտաւ տէնի պր
տէղէն թ, վէ եա եէնի պր տաւըր,
տէրպէտմէն թ թարիլընն տաւտաւ
իմտլ իտէ։ Պրտաւըր, եա ինկիլը,
քէնտիլըլէրնն պր տէնի մտալըր,
պր տէնի տէղէն թ տէրտիլը կիլը
մէմաւն վէ մաշղաւ օրտաւար, վէ
եղրիլ եղրիլ պէշ տէննտէն պէրիւ
լաւորատաւ պաւալար պր եֆէտը
ճէնիլ, ետնի իտիլըլըլէն թ տէր
պէտմէն թ ճէնիլ։

Հիշեալ հիւժմ իմմէք իշխն ,
վազուածը հէնդդ բէք թապէ
տըր : Արդեւթիւթ է քրտարըն
պաշտտա օյան աէվէթէր , տայլմա
հազգանիւթ վէ աֆտուրուելու
տայրէսինու պուրտտուրմը , եա
խոտ օյուտմու քի կեան աշալթի թահ
րէք խոխպ , հիւքիւմադը պաթըր
սընքար , վէ կեան հիւքիւմադը թահ
րէք խոխպ , աշալթի պաթըրքար ,
պուրգըրըր քի պուելըա թէվարի
հիւքմ իմսին :

Գլխավոր քի պու է քերտար աղընթը
սը, նասը քի տէտիք պիւթիւն Իւ
րուայը իսթիւա իթիւիչ օրոու զոււ
ասու, Էագըն վագընթարտա Էքէյի
անվէթըր տաթի անվիտիւր. վէ Եա
պըն կիւնլէրտէ ալէմ կիօրտու քի,
զոււ Էքէար Զէնկիւն սլաշ տաթի
գուլանապիլէճէքիւ: Սէսէր, կէ.

